



# KOBARIŠKI MUZEJ

**Kobariški muzej d.o.o.**

Gregorčičeva 10  
5222 Kobarid

Tel.: +386 (0)5 38 90 000

Fax.: +386 (0)5 38 90 002

E-mail: [info@kobariski-muzej.si](mailto:info@kobariski-muzej.si)

<http://www.kobariski-muzej.si>

**KOBARIDI MÚZEUM  
TÁJÉKOZTATÓ  
AZ ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSRÓL**

Szeretettel üdvözljük a Kobaridi Múzeumban!

Múzeumunkban az állandó kiállítás szlovén, olasz, német és angol nyelven kerül bemutatásra. Ez a nyomtatott múzeumi bemutatóra is vonatkozik. E rövid tájékoztatót azon látogatóknak szántuk, akik nem beszélnek az említett nyelveket.

A földszinten, három kiállítási teremben, rendszerint egy éven át tartó vendégkiállítások és különböző témákat feldolgozó kiállítások kerülnek megrendezésre. Az első emeleten az 1. számú szobán keresztül, a látogató három kiállítóhelységbe lép, melyek Kobarid, világháború előtti történetéről és az azt követő évszázad viharos múltjáról tanúskodnak.

**1. A Krn-i szoba** bemutatja az isonzói front teljes hosszában történt események rövid kronológiáját. Olaszország 1915. május 25-én, majd tíz hónappal az első világháború megkezdése után, megtámadta az Osztrák-Magyar Monarchiát és az isonzó környékére vezényelte hadserégeinek több mint felét. Az elkövetkező 29 hónapon alatt 11 offenzívában támadott. 14 hónap eltelte után, a hatodik csatában érte el első nagyobb sikerét, amikor elfoglalta Goriciát. Egy évvel később, 1917 nyarának végén, a 11. csatában sikerült neki átlepnie a folyót és komolyan veszélyeztetni az osztrák-magyar védelmet. Rendkívüli veszteségek árán sikerült elfoglalnia a Goriciától északra fekvő Banjska fennsík nyugati részét.

**2. A fehér szoba** számos fényképpel, tárggyal és egy olasz katoná napójának részletével a hegyi harcokról tanúskodik, és arról a két télről, amelyek sok katoná több mint 2000 méter magason élt át.

**3. A háttérország szobája** a katonák mindennapi munkáját és életét mutatja be az isonzó fronton. Itt kellett biztosítani az orvosi segélyt, a harctérre való szállítást, az élelmezést, ... Az olasz hadserégnek a 2000 méter felett lévő alegységeit kellett ellátnia a völgyből, míg az osztrák-magyar csapatoknak a teljes ellátást kellett biztosítaniuk a júliai-Alpok képezte akadályon keresztül.

**4. A fekete szoba** a háború szörnyűségeire figyelmeztet. A szoba egyetlen szövege az isonzó töloldalán fekvő Smast faluban lévő olasz katonabörtön ajtájára, a foglyok által írt feljegyzések. A mai múzeum első emeletén lévő nagy termet a háború alatt az olasz hadbíróság használta.

**A első emeleten** a nagy terepasztallal és térképekkel ellátott szobában folytatódnak a történetek, amelyek bemutatják az új, XIV. Zgornje Posočje-ba. A Kobaridi ütközetben, a meglepés csatájában, mely 1917. október 24-én kezdődött, ez a hadsereg verte szét az olasz alakulatokat és visszaszorította őket egészen a Piave folyóig. A magas hegyekben lévő bunker bemutatasakor a látogatók egy olasz hegyi vadász szövegét hallgathatják, aki éppen apjának ír levelet. A szomszédos szobában számos fénykép és térkép látható, amelyek időrendi sorrendben mutatják be az előkészületeket az összecsapásra illetve annak lefolyását. A téremben 20 perces dokumentumfilm szól a csatáról, amely az kavernában hallható szöveg a fent említett négy nyelven, a dokumentumfilm pedig nyolc nyelven áll a látogatók rendelkezésére.

**Köszönünket fejezzük ki minden látogatónak, aki új adatokat vagy anyagokat juttat múzeumunknak az isonzói fronton történetekről vagy a résztvevőkről.**